

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Ingénieurs et architectes suisses**

Band (Jahr): **114 (1988)**

Heft 14

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Couverture



Cité résidentielle « Binzhof » de l'entreprise Sulzer, Oberwinterthour

Façades particulièrement créatives basées sur des ardoises « ETERNIT » carrées, format 30 x 30 cm, posées dans un type de couverture développé par l'architecte U. Isler de Winterthour. Teintes spéciales Lasura violet, Lasura violet pâle et pourpre antique.

Architectes: Isler, Isler + Zirn, Winterthour.

Eternit SA
1530 Payerne
Tél. 037/629111

Sommaire

L'ingénieur et la société	Formation et carrière de l'ingénieur <i>par Jean Wahl</i>	206
	Formation et postformation <i>par Michel Juvet</i>	207
	Plaidoyer en faveur de l'ingénieur de production <i>par Pierre Goetschin</i>	208
	Le rôle de l'ingénieur dans l'industrie <i>par René Bronsil</i>	210
	Le rôle de l'ingénieur dans l'administration <i>par Marcel Desponds</i>	213
	Le rôle de l'ingénieur indépendant <i>par Pierre-Alain Ruffieux</i>	215
	La parole est aux jeunes <i>par Alexandre de Planta</i>	216
	L'image de l'ingénieur dans la société <i>par Jacques-Simon Eggly</i>	217
	Tables rondes et sujets de réflexion <i>par Brigitte Rosazza</i>	219
Actualité	Le raccordement des Chemins de fer du Jura à Delémont en vue	221
SIA		225
Tableau des concours		B 101
Carnet des concours – Actualité – Bibliographie – Produits nouveaux		B 102 – B 106
Manifestations		B 107 – B 108

Schweizer Ingenieur und Architekt

Rédaction : Rüdigerstrasse 11, case postale 630, 8021 Zurich, tél. 01/2015536

Numéro 24/88 **EGES**
H. U. Scherrer, Zürich 725

Der Berggrutsch Giswil und seine Bewältigung
A. Durrer, Sarnen 726

Numéro 25/88 **Vereinszugehörigkeit als Qualitätsausweis**
Dr. U. Zürcher, Zürich 753

Bauen in Zürich
U. Koch, Zürich 754

Pourquoi Monsieur maître-menuisier, a-t-il isolante

**Oui. J'aimerais bénéficier de la haute
qualité des produits gonon.**

B2847

- Oui, j'aimerais connaître en détail les raisons qui ont poussé M. Gutzwiller à choisir l'isolation en sous-toiture gonon.
- Oui, j'aimerais en savoir plus sur le programme des produits d'isolation de haute qualité gonon.

Produits: _____

Veuillez me faire parvenir:

Echantillons/Document. techn.

Prix indicatifs

Nom _____

Adresse _____

NP/Lieu _____

Téléphone _____

03/88

Gutzwiller, a choisi la sous-toiture gonon?



*Parce que la
pratique parle en
faveur de gonon.*

Après une analyse approfondie des diverses solutions, Monsieur Gutzwiller a porté son choix sur la sous-toiture isolante **gonon**.

Les avantages de **gonon** l'ont convaincu:

1. Longue durée de vie
2. Etanche à l'eau et à l'air
3. Technique approuvée
4. Résistante, pose facile
5. Sécurité accrue grâce à la feuille de sous-toiture antidérapante
6. Rapport qualité/prix optimal

Le programme d'isolation de haute qualité gonon.

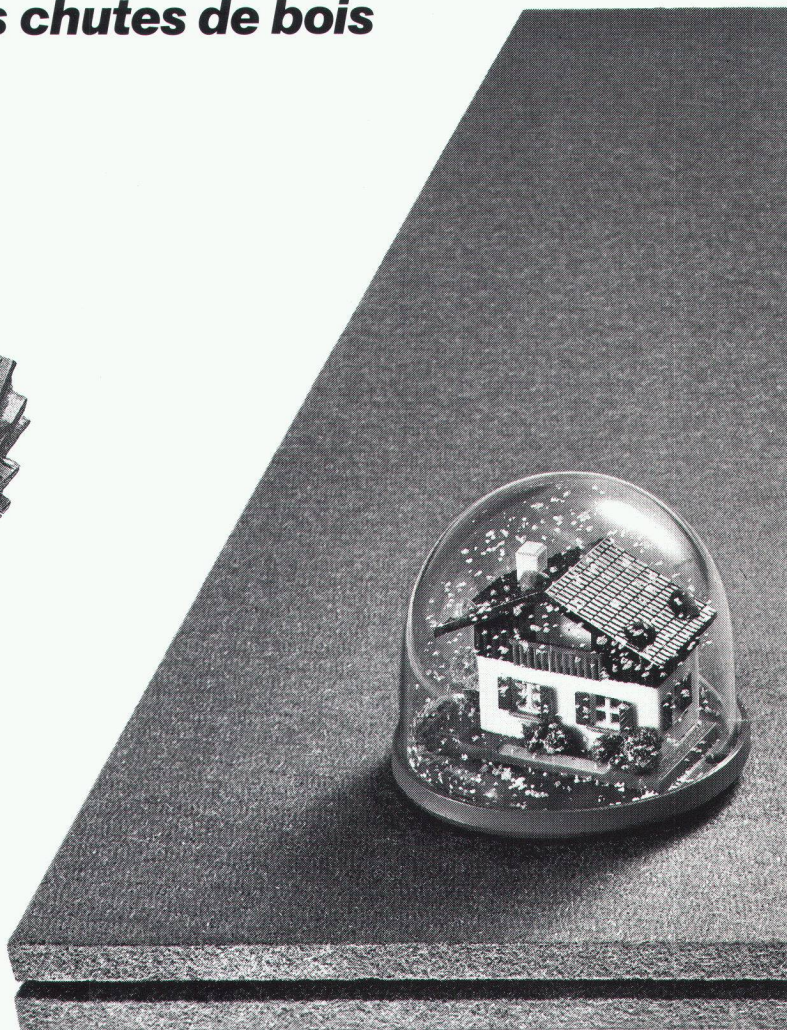
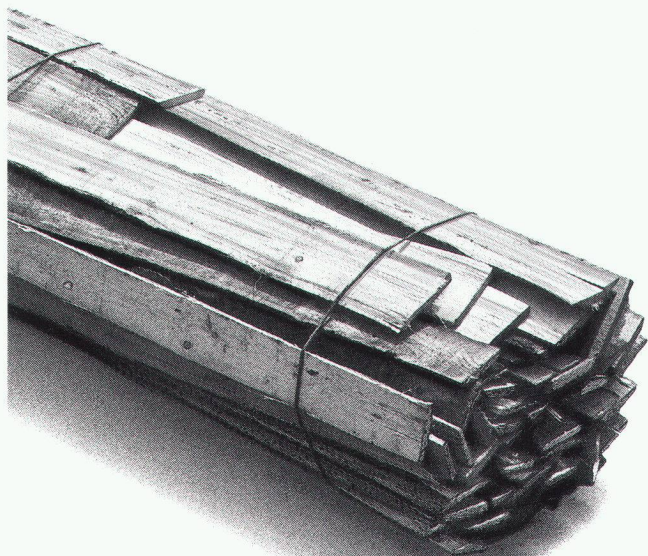
- **geroll-T/SE**: le rouleau d'isolation aux bruits d'impact
- **gduo**: l'isolation de longue durée pour les maçonneries à double parois
- **gperl-bleu**: rouleaux filtrants et panneaux de drainage
- **gplan G**: le panneau d'isolation spécial bleu aux multiples possibilités d'utilisation

**ISOLATION
DE DURÉE** 

gonon

gonon Isolation SA
CH-1033 Cheseaux s/Lausanne
Téléphone 021/731 47 47

L'utilisation complète des chutes de bois



**Par ex. pour
les sous-toitures**

B 2740

Les qualités du bois et des panneaux sont dissimulées sous la toiture.

Les exigences requises pour un toit en pente trouvent leurs solutions dans la sous-toiture. C'est pourquoi, à cet effet, nous fabriquons depuis des années les meilleurs panneaux de sous-toiture: des panneaux à partir des chutes de bois de nos forêts – durs, poreux et à fort pouvoir isolant. Que ce soit pour les toits chauds ou les toits froids, ils protègent efficacement de la poussière, du vent, de la chaleur estivale et du froid hivernal.

PAVAROOF est le panneau jaune fabriqué spécialement pour les sous-toitures à chevauchement (recommandation SIA 164/1, zone climatique 1). Hydrofuge résistant aux pas, rationnel et facile à manipuler.
ISOROOF – panneaux et accessoires – le système complet qui n'exige pas de ventilation arrière est à joints fermés et permet la diffusion de la vapeur et protège de l'humidité.

Les panneaux de fibres de bois Pavatex sont formés de part en part de bois naturel, le matériau de construction idéal, répondant parfaitement aux exigences de notre époque: économique, éprouvé et sans nuire à l'environnement. Il est intéressant de connaître ses applications en détail. Demandez notre documentation, ou des conseils personnels.

Tél. 042-36 55 66. Pavatex y arrive!



**Panneaux de
fibres suisses
de qualité**

pavatex®

Pavatex SA, 6330 Cham

**Le bois sous
son meilleur aspect.**

CALA – Bleu pastel. Pour un environnement naturel.



B2850



Immeuble résidentiel et commercial «Arche», 8135 Langnau a.A. Architectes: E. Ackermann et I. Vesely, 8135 Langnau a.A. Couvreur: Hättenschwiler Dach AG, 6311 Edlibach.

Les nouvelles ardoises de toiture SCALA sont à l'image de la nature, condition essentielle à l'intégration harmonieuse d'un toit dans son milieu environnant, et ceci pour de nombreuses années!

Les ardoises SCALA séduisent également par leur qualité. Telles les formations rocheuses de nos montagnes, les ardoises de toiture SCALA sont créées par concrétion et vous offrent ainsi une protection efficace et durable face aux intempéries. Les ardoises SCALA font partie de ces rares matériaux de couverture pouvant être utilisés à toutes les altitudes, en toute sécurité et sans le moindre problème.

Le traitement de coloration innovateur résiste parfaitement aux influences climatiques telles que gel, soleil, neige, grêle, voire pluies acides. En outre, les ardoises SCALA étant teintées dans la masse et imprégnées, le vieillissement s'effectue de façon harmonieuse et, avec le temps, confère au toit une patine du plus heureux effet. Si vous désirez vous faire une idée plus concrète des possibilités que vous offre le nouveau programme SCALA, nos spécialistes se feront un plaisir de vous conseiller.

Eternit SA, 1530 Payerne, 037 62 9111
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058 23 1111

Bleu pastel.



Violet rocher.



Rouge pierre.



Les trois teintes spéciales de la gamme SCALA en un coup d'œil. Ces ardoises conviennent tout particulièrement à la couverture de toits aux formes les plus variées. Et avec la sous-toiture GEA, il en résulte un système de couverture intégral de grande fiabilité.



Professionalisme et niveau, puissance quatre.

Chapeau, la tâche n'était pas simple. Mais le défi a été relevé. Notre médaille d'or a ouvert la voie à des conceptions totalement nouvelles de la porte. A des solutions qui démontrent la coopération optimale entre l'architecte et le constructeur. Cette année aussi, nous avons choisi quatre lauréats parmi les nombreux travaux entrant en ligne de compte pour l'attribution Bator 1988. Quatre réalisations dont le professionnalisme et le niveau hors pair ont vraiment mérité notre distinction.

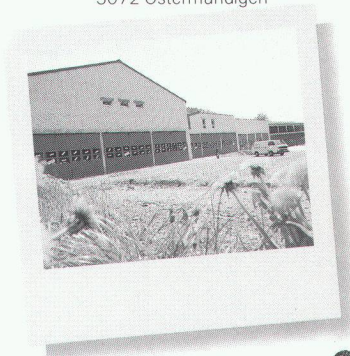
Catégorie: Esthétique

Monsieur Markus Zimmermann
Lastwagen und Baumaschinen AG
 Sedelstrasse 1, 6020 Emmenbrücke
Maître de l'ouvrage:
 Lastwagen und Baumaschinen AG
 Sedelstrasse 1, 6020 Emmenbrücke



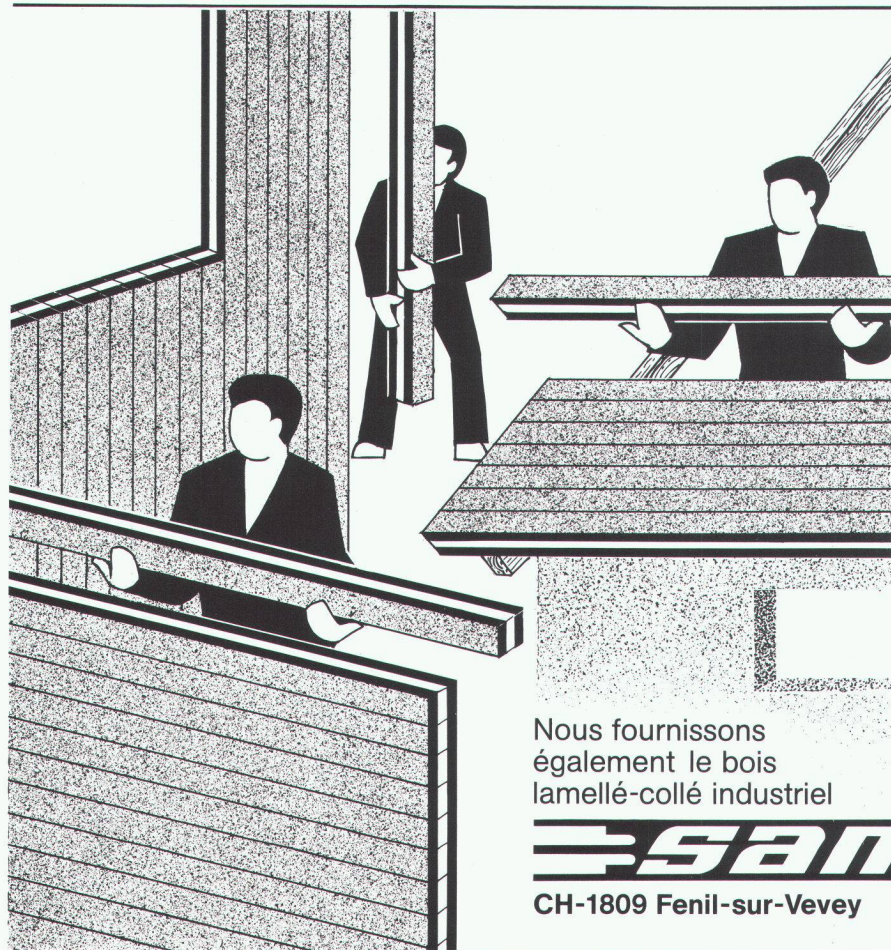
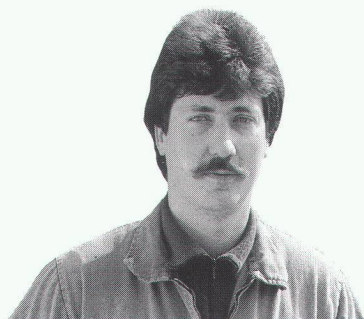
Catégorie: Dimensions

Messieurs Hans Rudolf Abbühl,
Arch. SIA/SWB
et Fritz Hubacher, Arch. SWB
Architekturbüro H.R. Abbühl
 Haslerstrasse 10, 3008 Bern
Construction:
 Centre d'entretien, 3066 Stettlen
Maître de l'ouvrage:
 Messieurs B. + P. Künti, Kieswerke
 3072 Ostermundigen



Toutes nos félicitations
 et continuez donc d'ouvrir
 les portes du succès.

2^e Médaille
 D'OR
 Attribution Bator 1988



Le madrier isolant polyvalent pour la construction moderne

YSOX®, le matériau de construction idéal offrant un coefficient d'isolation K élevé, par ex.
 Epaisseur de 12 cm K = 0,474
 14 cm K = 0,366
 16 cm K = 0,298

Nous fournissons également le bois lamellé-collé industriel



CH-1809 Fenil-sur-Vevey

Tél. 021-921 78 31

Télex 451 186 Fax 021-922 60 80

B 3019

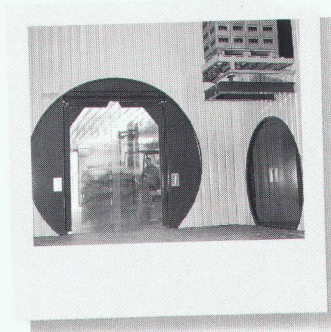
Catégorie: Fonctionnalité

Messieurs Bruno Rota et Jürg Oswald
ROTA Architekten
 Plattenstrasse 44, 8032 Zürich
Maître de l'ouvrage:
 AG für Türautomation
 Allmendstrasse 24, 8320 Fehraltorf



Catégorie: Originalité

Monsieur Philippe Python
Pierre Grand, architecte SIA
J.-P. Crausaz + J.-M. Sulmoni
Architecture et Urbanisme S.A.
 Av. du Grey 1, 1004 Lausanne
Maître de l'ouvrage:
 Uvavins SA, 1111 Tolochenaz



B 3020

La brochure peut être commandée gratuitement auprès de



Bator SA
 Hofmattstrasse 14
 3360 Herzogenbuchsee
 tél. 063 60 11 33



B&S

Kilcher



Appuis de dalles

Les fissures de façades peuvent être évitées par la pose d'appuis de dalles

- appuis à déformation
- appuis Limitgliss
- appuis téflon

... naturellement de Kilcher

Kilcher SA
 1004 Lausanne
 Tél. 021 25 44 70

B 2907

Bandes pour reprise de bétonnage entre radier et murs

BFL MASTIX R4

Nous désirons recevoir une documentation technique « BFL MASTIX »

Nom/Entreprise

Adresse

NP/Localité

B 2866

MASTIX SA

Av. de Rumine 48
 Tél. 021/23 42 78

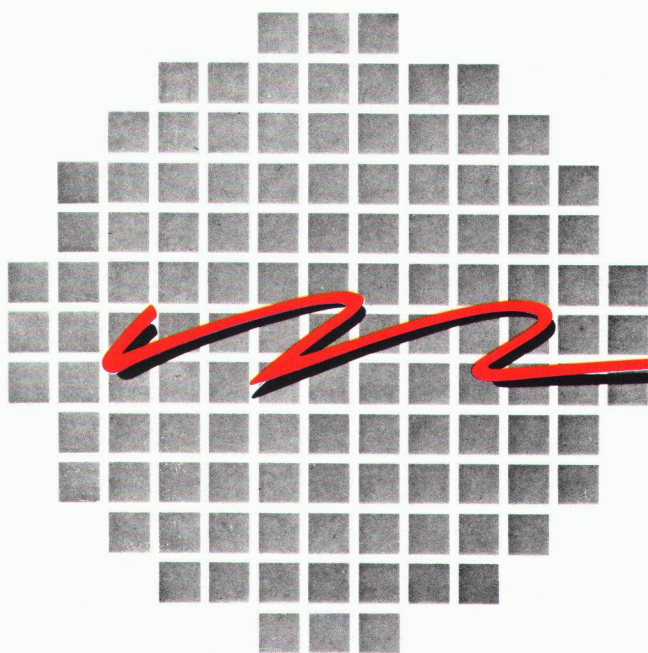
1005 Lausanne

Unix Microport

- Le standard System V.
- Disponible en version 286 ou 386.
 - Compétitif et performant.
- Possibilité DOS multiposte avec Dosmerge.
 - 30 000 licences vendues.

Microport Unix vous apporte: le standard Système V.3 sur AT 386, le standard Système V.2 sur PC AT, l'option Multiview (multifenêtrage sur *tous* les écrans), Dosmerge (qui permet de faire tourner des applications DOS *sans changement*), une très vaste gamme de logiciels (langages, SGBD, gestion, bureautique, réseaux), le support d'un grand nombre de périphériques: streamers, cartes d'entrée sorties, consoles «azerty», etc.

Axis Digital, licencié source, peut porter Microport System V/386 sur machines à base du processeur intel 80386.



O.C.N. SA
distribution exclusive des produits

axis - digital

4, ch. de la Gravière - 1227 Carouge/GE
Tél. 022/42 56 36